

# Участием в займе „второй пятилетки“ усилим экономическую независимость СССР, укрепим обороноспособность нашей страны!

Proletarijjez vьd mu vьliš, etuvtca!



Jušovinskaj VКР[в] rajkoplən da RIK-lən gazet

№ 9 (92)

Aprēl 23 lun 1934 vo

Адрес редакции: с. Юсьва, Коми-Пермяцкого окр.

## Заем второй пятилетки

Одним из мощных орудий в борьбе за полное проведение наших планов являются наши массовые пролетарские займы.

Заем „второй пятилетки“ /выпуска второго года/ направлен на обеспечение успешного выполнения плана второго года второй пятилетки.

Юсьвинский район должен разместить среди рабочих и служащих, колхозников и трудящихся единоличников—265000 руб. Эта задача по размещению займа „второй пятилетки“ /второго выпуска/ будет успешно выполнена при условии активного участия всех трудящихся района.

Сельские советы, профсоюзные, комсомольские организации, опираясь на широкую активность колхозников и трудящихся единоличников должны добиться под руководством парт-организации района полного охвата всех трудящихся подпиской на новый заем, решительно борясь со всякими попытками замесить принцип добровольно-

сти в подписке голым администрированием.

Проведение займа „второй пятилетки“ /выпуска второго года/ проходит в условиях огромных побед, достигнутых партией и рабочим классом на всех фронтах строительства социализма, в условиях, когда эти победы вызывают озлобление и ненависть классовых врагов. Нет сомнения, что классовые враги будут пытаться подрывать авторитет наших займов, пользующихся огромным доверием среди трудящихся.

Путем проведения массовой работы и развертыванием социализации—добиться полного размещения займа среди рабочих и служащих, колхозников и трудящихся единоличников к 1-му мая.

Успешным проведением реализации займа „второй пятилетки“ нанесем сокрушительный удар по классовому врагу, усилим экономическую независимость СССР и укрепим обороноспособность нашей страны.

## Все еще раскачиваются

Отдельные месткомы с. Юсьвы до сих пор не включились по боевому на размещение займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) как среди своих членов союза, так же и в своих подшефных колхозах.

„Разве что Михалев скажет“

Так ответил бригаде печати председатель союза густорговли и кооперации тов. Петухов, когда ему задали вопрос,—какая работа проведена месткомом среди членов союза и в подшефном колхозе по реализации нового займа. Он посылает к Михалеву, а Михалев в свою очередь посылает бригаду к Ботеву,—„он у нас секретарь, вам все скажет“. А когда пришли к Ботеву и стали спрашивать, что сделано по займу, то оказалось, что и Ботев ничего не знает.

„У нас важнее работа“

А союз дорожных работников так углубился в свою ведомственную работу, что не считает нужным про-

вести работу по займу. Председатель месткома Ярусов на вопросы бригады—какая массовая работа проведена среди членов союза и в подшефном колхозе,—он отвечает, что этим делом у них нет времени заниматься—есть работа поважнее. Надо спросить уполномоченному Окрпрофсовета тов. Ключковой, какая у союза дорожных работников важная работа.

Если остальные месткомы провели работу среди своих членов союза, то этим еще нельзя ограничиваться. Все союзы имеют подшефные колхозы, а работа еще не развернута ни в одном колхозе, ни где не найдешь лозунгов и плакатов, говорящих о такой важной политической кампании.

Надо немедленно развернуть работу по реализации займа в своих подшефных колхозах, добиться полной реализации займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) к Первомайским торжествам.

Бригада.

## Isakovšan voš- нь primer

Timina posadъn, Timinskaj šelsovetiš, jedinoličnik Isakov F. F. mädik pjačiletka mädik ležem zajom vьlө gizšem 30 rub. vьlө.

Uzališ jedinoličnik-kezlө kolө Isakovšan vošнь primer.

Ovčičnikov.

## На 25 рублей каждый трудоспособный

Колхозники Анисимовского колхоза, Юсьвинского с-совета, обсудив на общем собрании постановление правительства о выпуске нового займа второй пятилетки (второго года) подписались каждый трудоспособный колхозник по 25 руб. Всего по колхозу подписка на заем проведена на 1250 руб. По сравнению с прошлым годом подписка больше на 170 руб.

Следуйте примеру анисимовских колхозников.

ВАКИН

## Ни одного трудящегося без облигации второй пятилетки

Наши советские займы имеют двойное значение. Участие в советских займах каждого трудящегося активно помогает государству осуществлять великие планы строительства социализма, так как деньги от наших займов целиком используются на индустриализацию нашей страны. Но советские займы представляют большие выгоды и выгоды для трудящихся и займодержателей. Миллионы трудящихся за период первой пятилетки и первый год второй пятилетки получили по займам, в форме выигрышей, процен-

тов и оплаты тиражных облигаций—1,4 млрд. руб.

Только по одному нашему району за 2 года и 1 квартал 1934 года получили трудящиеся района выигрышей, процентов и оплату тиражных облигаций на сумму 49839 руб. 14 коп.

Отдельные займодержатели как—Бояршинова М. П.—работник опорной школы и Сторожева А. П.—работник райбольницы, выиграли по 1000 руб. Таких примеров можно привести десятки и сотни.

„Наши займы не подвержены опасностям биржевых

крахов, они обеспечены всем достоянием могучего советского государства, которое гарантирует их полный возврат в назначенные сроки“ /из передов. „Правды“/.

Задача каждого члена союза, колхозника и трудящегося единоличника не только подписаться самим, но и активно участвовать в реализации займа, добиться таких результатов, чтобы не было ни одного трудящегося без облигаций займа второго года второй пятилетки.

## Massovaj iz nuätämän loknь povedaэз

Mukäd šelsovetez voševic kəja kutčisə vił zajom reali zujtөm vьlө, siž Arxangelskaj šelsovet. aprēl 20 lunəz (kuim lunəz)—206 mort kolašъn paškətəma 7175 rub. vьlө, kəda loə 36% šelsovetiš pred šedatēl Krivosokov da partorg Botalov mobilizujtəmaš vьd vьn šelsovet pašta da indəmaš učastokkezə nuätнь mas

sovaj iz.

Arxangelskaj šelsovet vьr-gьn munө Kupresskaj šelsovet, aprēl 20 lun kezə realizujtөm šelsovet pašta 8070 rub. vьlө, kəda loə 28,8 proc.

Ənəz ezna pondəčъ Melu xinskaj šelsovet, šelsovetiš predšedatēləš veziš Mansurov čuņiš čuņə abu vačkəma, vai tə,—loktas-pə predšedatēlš

Okrispolkom plenum vьvšaң dak ačъs keras.

Ne bura munө zajom reali zujtөm Jušovinskaj šelsovetъn, ənəz realizujtөm toko 2555 rub vьlө.

Kolө kernь resьtelnaj pere lom zajom paškətan front vь lьn, mobilizujtнь vьd vьn, massovaj iz nuätämän maj 1 lun kezə loknь povedaэз.

## Ləšətcьнь tulьssa kəzan kad kezə

### Azovskaj da Kapilinskaj kolhozzez moz

#### Aprēl 28 lun kezə loknь gotovən

Aprēl 28 lunəz 30 lunəz vьd okrug pašta pondas munь nəš proverka, kьz kolhozzez ləšətcisə tulьssa kəzan kad kezə.

Mijan rajon pašta eməš ešə seteəm kolhozzez, kədna ənəz ez ləšətcə vьdsən tulьssa kəzan kad kezə, kьz voštөm Zujevskaj promkolhoz, kəda vөvvezə vajətəma šetčəz, sto oz poz əti vөv dođdavnь, 23 vөvlən špinaeznьs dojdəməš, a konkretnej vinovnik-kez ənəz abu suditəmaš.

Ne bura ləšətcəнь kəzan kad kezə jedinoličnikkez, a niјə kьz šelsovetez, siž-zə j Rajzo vunətəma, a rajon pašta jedinoličnikkez dolzo-

nəš kəznь zernovaj kultura-ez—1555 gektar. Əti šelsovetiš predšedatēl ez dumajt etə jьliš, jedinoličnikkez koləsnь tulьssa kəzan kad kezə ləšətcəm ležəma samotok vьlө.

Kolө etə nedoocenkalə pukitнь pom, provnəj vьjezddez kezə ləšətcəm kosta vьdsən nedostatokkezə vuzən neekəvtнь. Uz tulьssa kəzan kad kezə ləšətcəнь kolө nuätнь socvermašəm dogovor osnova šərti, kəda kerəma Kudьmkarskaj rajonkət.

Vьd kolhoznik i uzališ jedinoličnik dolzonəš suvtətnь as ozaňь enə moggezə, medvь loknь aprēl 28 lun kezə vьd-pašta jedinoličnikkez dolzo-

#### Vөvvez vajətнь bur upitannošəz

Kapilinskaj kolhoz, Arxangelskaj šelsovetiš, vьdsən gotov tulьssa kəzan kad kezə, kəzъs vьdsən sortirujtəma, čuztəma i petaləm bura, kəzъs xranitəнь nadijnəj kolhoznik-kez, šelxozinventar remonti-rujtəma 100 proc. vьlө.

Furaz vөvvezlө bronirujtөm kəzan kad pomaləməz, vөvvez verdəнь i juktaləнь as kadə.

Kolhozъn ešə emьzьt nedos tatok sija, sto koңux Ovčičnikov dьsətcə, vөvvez oz vesət da kokuvtiš oz zimlav nazom

Vьd kolhozniklə etə nedostatoksə kolө əni-zə izzьt, a koңux Ovčičnikovlə dьsətcəməš čəpkьнь. Kəzan kad kezə vөvvez vajətнь bur upitannošəz. Botalov.†

#### Azovskaj kolhoz kəzan kad kezə gotov

Azovskaj kolhoz as kadə pondətcis ləšətcьнь tulьssa kəzan kad kezə, kəzъs puktəmaš 100 proc. vьlө da ešə šetəmaš Piterskaj kolhozlө-20 cen., šelxozinventar vьdsən remonti-rujtөm, kolhoznik kezəs torjətəmaš brigadčezə,

šelxozinventar, vөvvez da mөdik kəzan inventar siž-zə kre pitəm brigadaezlө da kolhoz nikkezlө.

Koңuxkez etə kolhoziš—Dorovikov I. P., Kuzņecov V. N. da Verjovkin etə mäd koləsnь paškətəmaš socver-

mašəm da udarņicestvo bura vөvvez dožirajtөm ponda. Vөvvez verdəнь as kadə, lunnas juktaləнь kuimišən.

Azovskaj kolhoz vьdsən tulьssa kəzan kad kezə gotov.

Jakimov.

47

50

# Possadatæg nakazytnь vэv vreditišsezэs

Doveritnь vэv dozirajтэм česnэj kolhoznikkez kipod uvтэ

## Vэv izvodališsezэs sud skamja vьlэ

Timinskэj šešovetn Jevsi na, čerevnaš Kalin I. E. kэz menovыk аssis vэvsэ vezэм Kuprэsskэj ORS-kэт, kэдэ vi žэм kыk čedel mьmda. Vьd-sэn eta vэvliš epinasэ dojdэм šedovkaэn i kutčэma аčьs, kэz vetvrač, lečitnь karbovka эn da vinaэn, kэдэn esэ vura zыk izvodalэм, kučьstэм vьd sэn špinasiš kučikэsэ.

Eta vэrn eta izvodalэм vэvsэ vezэм Pičerskэj kolhoz kэт, kэz spekulant, voštэм esэ sodtэl 5 vedra kartovki. Eta vэvsэ Pičerskэj kolhoziš

Juralis Gordejev šetэм Zitkaevskэj brigadaэ, kыtэn kolhoziš čten Vakin E. E. dođdalэм da munэм Kuprэsskэj vэv učasatokэ. Muntэniš vэvыs tujšьs kezэм vokэ, kыtэn i dojmэм, a vэlэм esэ zerjova. Kэр loktэм gortas, vэvыs čačalэм kosti. Əni eta vэvыs kartэn kujlэ, vьdsэn sьlэn špinasэ dojdэм i oz ver mь česčьnь.

Rajzolэ da šešovetlэ eta fakttezsэ kolэ proveritnь i vэv izvodališsezэs pukšэtnь sud skamja vьlэ. Kolhoznik

## Besposadnэja pežьnь vreditellezkэт

Vreditellez mijan socialisti českaэj vь vьlьn emэs esэ una. Med nižэ orэtnь, kolэ vьd lun pežьnь, kыnь i šetnь pusnina zaptišsezэlэ. Bošfam kэz: krot da kыsэs, to nižэ mijanlэ kerэnь əddэn vьt vred. Kэр etnэ orэtamэ, sek mižэ šetэм gosudarstvólэ vьt эkspornэj doxod, a аš nьm polučitam uz lunnezlэ i šetэм gosudarstvólэ unazыk na SSSR-lэn CIK i SNK avgust tolišэ 17 lunэ 1933 vэv le-

zisэ assinьs postanovlenno, medvьd kolhoznik i uzališ jedi poličnik dolzonэš kernь dogo vorrez pusnina zaptišsezэkэт, organizujnь kыs brigadaэz, kerlьnь massovэj subvotnik-kez, med čozazыk orэtnь grьzunnezэs da vreditellezэs socialističeskэj vь vьlьš.

Etэ postanovlennosэ kolэ pьrtnь olанэ da kollektivnэja kutčьnь orэtnь etnэ vreditellezэsэ.

Vjatkin.

## Mijan vьdsэn gotov

Vakinskэj kolhoziš predšeda tel Vakin V. Ja. šešovet pьenim vьlьn avtoritetnэja vištalis, sto mijan kolhoz tušьsšэ kэzan kad kezэ gotov, a ker šešovet keris proverka, dak pluggezsэ da pičaezsэ čem avu vэlэм gotov, valok-kez da vэvvezlэ šijasэz avu vьdsэn lэžэтamaš. Ənэz vэv-vez vьdэs avu suvtэтamaš sotčэtnь, vьd lunэ kolhoznik-

kez vetlэnь vэrэ da vajalэnь peš, siz Vakin S. P vetlis vэlэn peslэ da vьt dođ tecэм saп vэlьs suvtis.

Etэem vэvkэт otноsenčoponda kolэ eэktьnь Vakinlэ vizь otvet, a kolhoziš predšedatelлэ Vakinlэ lovэм tužэ kutčьnь voševickэja lэžэтčьnь, medvьenalunnezэ-zэvali vьdsэn gotov.

G.

## Мьсчалэнь primer

Pionerrez Kuprэsskэj pioner otrjadiš tušьsšэ kэzan kad kezэ əktэmas pэim 267 vedra i siz mэдik udovrenčэ 51 vedra. Əktэmas kэšьs čuztan bankaez 32 banka.

rujtэм 100 proc. vьlэ, kэzьs šu kištэм i sorti-rujtэma siz-zэ 100 proc. vьlэ.

Pionerrezlэrajon paštа kolэ vošnь primer eta pioner otrjadšэn.

Pirogov.

Nь podsefnэj kolhoznь šešxozinventar remonti-

## Расписание

работ партийных, советских, профсоюзных и общественных организаций Юсьвинского района на апрель—июнь месяцы 1934 года.

Наименование организаций	Ч И С Л А					
	Апрель		Май		Июнь	
Зас. Бюро РК ВКП(б)	16	30	7	21	4	18
День парт. собрания	9	23	14	28	1	25
Зас. презид РИК-а	17	24	8	22	5	19
Заседание бюро РК ВЛКСМ	11	25	9	23	6	20
День комсомольск. собран.	4	18	2	16	13	27
День молодежи	12	26	10	24	7	21
День добров. обществ	5	19	3	17	14	28
День партучебы	6	20	4	18	15	29
День кооперации	14	28	12	26	8	22
Праздник Красной Армии	7	21	5	19	2	16
Праздник Красной Работницы	8	22	6	20	3	17

П р и м е ч а н и е. Для кооперативных работников клубов, кино выходной день устанавливается понедельник.

Тираж 820 экз.

г. Кудьинер Типография Уралполграфтреста

ИЗУЧАЙТЕ РЕШЕНИЯ 17-20 С'ЕЗДА ПАРТИИ

# О Л О З У Н Г Е

## „Сделать всех колхозников зажиточными“

Сделаться зажиточным—об этом в прошлом мечтал всякий мелкий крестьянин. Но это была неосуществимая мечта. При капиталистическом строе в условиях единоличного крестьянского хозяйства в зажиточные могли выбиться только одиночки. Подавляющая же масса трудящихся крестьян, несмотря на нечеловеческий труд, которому каждый крестьянин изнурял себя и свою семью, всегда влачала жалкое нищенское существование. Значительная часть середняков и бедноты разорялась и переходила на подлое и протетарное, лишенных всяких средств производства.

Один старый писатель экономист, в выпущенной им книге еще в 80-х годах прошлого столетия передавал характерный разговор двух кулаков. Один из них так отзывался о своей местности: „сторона наша богатая,—говорил кулак,—потому что кругом бедных много“. Чем больше бедноты, тем богаче верхушка.

В. И. Ленин писал об этой деревенской верхушке:

„Число их очень немного. В разных обществах, в разных волостях их наберется один два десятка на каждую сотню дворов. Но эти немногие дворы—самые богатые“.

А как живут при этом беднота и маломощный середняк?

„У них никогда нет никакого запаса,—писал Ленин—они живут со дня на день, им приходится при каждом затруднении, при каждом несчастном случае закладывать последние пожитки или продавать за бесценок рабочий скот. Попад раз в лапы какой-нибудь кулака или ростовщика, они уже редко, редко в силах выбиться из пут, а большей частью разоряются вконец. Каждый год десятки и сотни тысяч мелких крестьян и ремесленников забирают свои хаты, отдают надел обществу задаром и становятся наемными рабочими-батраками, чернорабочими, пролетарьями“.

Таков закон капитализма. В. И. Ленин всегда подчеркивал, что „мелким хозяйством из нужды не выйти“, что, только при помощи общего, артельного, товарищеского труда можно выйти из того тупика, в который загнала нас империалистическая война“.

Победа колхозного строя в корне изменила положение. Теперь зажиточная жизнь не право одиночек, выскочек, эксплуататоров, а право и достояние всех трудящихся. Чтобы добиться зажиточной жизни при победе колхозного строя, тре-

буется только честно, добросовестно работать, беречь колхозное добро.

„Если мы будем трудиться честно, трудиться на себя, на свои колхозы, то мы добьемся того, что в каких-нибудь 2-3 года поднимем всех колхозников, и бывших бедняков, и бывших середняков до уровня зажиточных, до уровня людей, пользующихся обильным продуктом и ведущих вполне культурную жизнь“.

Так говорил т. Сталин на первом всесоюзном съезде колхозников-ударников.

Находятся, однако, люди, которые сомневаются в правильности лозунга „сделать всех колхозников зажиточными“. „Не есть ли,—гворят они,—этот лозунг возвращение к старому, отвергнутому партией лозунгу „обогатитесь“, который выдвинул бывший вождь правых оппортунистов Вухарин“.

Воле неволе и извращенное сравнение трудно придумать.

Лозунг „обогатитесь“ был брошен в начале новой экономической политики, когда господствовало в деревне индивидуальное крестьянское хозяйство. Он нашел живой отклик у кулацкой верхушки, которая сразу поняла, что если этот лозунг восторжествует, кулаку будет дозволено эксплуатировать, спекулировать, наживаться за счет трудящихся. Лозунг „обогатитесь“—кулацкий лозунг. Он дал волю кулаку путем аренды захватывать чужие наделы, прибирать к рукам чужой урожай, скот, инвентарь, превращать бедняцко-средняцкую часть деревни в батрацкую, подкабальную.

Такое содержание правых оппортунистического лозунга „обогатитесь“. Этот лозунг был направлен против колхозов, против совхозов, против бедноты.

„Обогатиться,—говорит т. Сталин,—могут только отдельные лица или группы, при чем, обогащаются отдельные лица или группы для того, чтобы подчинить себе остальных людей и эксплуатировать их“.

Такое положение хотели восстановить в деревне правые оппортунисты, выдвигая кулацкий лозунг „обогатитесь“. Не даром вся зажиточная-кулацкая верхушка деревни активно поддерживала правых в их борьбе с партией.

Партия под руководством т. Сталина разбила правых оппортунистов.

Партия поставила перед собой задачу—уничтожить нищету. Этого можно достигнуть только уничтожив классовое неравенство среди людей, разбивая производительные силы страны на социалистическом основе, т. е. на основе не частной, а общественной собственности на средства производства и коллективного труда. Для этого партия и создала колхозы, в которых прежний изнурительный и малопродуктивный труд крестьян на мелких клочках земли заменен пра-

вильно организованным коллективным, вооруженным новейшей техникой, высокопроизводительным трудом колхозников.

В колхозах нет места для эксплуатации. Там от честной и добросовестной работы каждого зависит его материальное благополучие, его жизненный уровень. Чем лучше колхозник работает, тем выше урожайность и доходы колхоза. Чем больше выработал трудностей, тем больше получаем продуктов, денег. Тем лучше становится жизнь.

А возможности высокого урожая, высоких доходов у колхозов огромные и они с каждым годом возрастают. Прежде, когда на своем клочке, мелкий крестьянин ковырял землю сохой и деревянной бороной на захудалой, заезженной лошадинке, которую нередко приходилось нанмать втридорога у соседа.

По иному идет работа в колхозах. Все больше машин становится в сельском хозяйстве. Качество всей работы поднялось. Поднялась производительность труда. Сегодня у колхозника есть все возможности получить продуктов много больше, чем он уже получает. Все дело зависит от добросовестной работы, от бережного отношения к колхозной машине, лошади, инвентарю, земле, от того, как колхозник борется за качество работы.

Ясно, что между лозунгом правых оппортунистов „обогатитесь“ и лозунгом партии—„сделать всех зажиточными“—ничего общего нет и быть не может. Между нами лежат целая пропасть.

Лозунг „обогатитесь“ основан на стремлении сохранить индивидуальное, частное хозяйство, частную собственность, сохранить старые классы, т. е. буржуазию и кулачество, пролетариат и крестьянство, сохранить нищету и эксплуатацию.

Лозунг „сделать всех колхозников зажиточными“ основан на уже прошедшей замене мелкого крестьянского хозяйства крупным коллективным, на ликвидации частной собственности на средства производства, на ликвидации кулачества как класса на базе сплошной коллективизации, на уничтожении нищеты и эксплуатации.

Лозунг „обогатитесь“ направлен против ленинского учения о путях развития сельского хозяйства. Он означал по сути дела призыв—встать на капитализм“.

Лозунг „сделать всех колхозников зажиточными“—начала до конца ленинский лозунг вытекает из всего ленинского учения и выдвинут гениальным продолжателем дела Ленина т. Сталиным. Лозунг этот означает,—как говорит т. Сталин,—призыв—добить последние остатки капитализма путем усиления экономической мощи колхозов и превращения всех колхозников в зажиточных тружеников“.

Караваяв

## Внимание всех колхозников и трудящихся единоличников, пионеров и школьников

Отделение Свердловзотпушнина принимает следующие виды пушмехсырья:

1. Хомяк плевсей черный I сорт—1 рубль
2. Хомяк полевой пестрый I сорт—75 коп.
3. Крыса водяная I сорт—50 коп.
4. Крыса амбарная I сорт—35 коп.
5. Крот крупный I сорт—75 коп.

За сдачу пушмехсырья даются промтовары.

Свердловзотпушнина.

Ответственный редактор И. Б. НОТОВ

Завед. № 1576. 1934 г.